

124841

Je 12/70

TEATRO CÓMICO.

EL ANGEL DE LOS SAUCES.

E. M. R.

1716

MADRID.

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 48.

1870.

L47 - 5899

CATÁLOGO

de las obras dramáticas y líricas de la Galería

EL TEATRO COMICO.

PROPIEDAD DE MADRID.

Marchar contra corriente
Un noble de nuevo cuño
Entre dos mundos.
¿Quién es el padre?
La grandeza de Alcoreón

PROPIEDAD DE MADRID Y PROVINCIAS.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Á lo tuyo, tú. | El último adios. |
| Anton Perulero. | El vestido de mi mujer. |
| ¡Cáscaras! | Francisco Montes. |
| Con ayuda de vecino. | La afición y el compás. |
| Conspiración negrera. | La casa del autor. |
| Conspiradores y Duendes. | La caza del león. |
| Desde el pescante al salón. | La doncella y las señoras. |
| De peligro en peligro. | La gota de agua. |
| D. Ricardo y D. Ramon. | La libertad y el poder. |
| El alcalde de Móstoles. | La última entrega. |
| El canto del cisne. | La última torpeza. |
| El ángel de los sauces. | ¡Las Consecuencias! |
| El año del hambre. | Las dos sendas de la vida. |
| El calavera de 50 años. | Los novios de la viudita. |
| El destino lo quiere. | Marisabidilla. |
| El exámen de un marido. | Mi mujer y mi criado. |
| El hombre metódico. | No me acuerdo. |
| El honor de una mujer. | Percances de un Adán. |
| El juramento de Casimiro. | Por amor al presupuesto. |
| El laurel y la oliva. | Robo doméstico. |
| Ellas y ellos. | Roncar despierto. |
| El médico brujo. | Soy mi tío. |
| Entre un muerto y un verdugo. | Una mujer de azúcar. |
| El oro y el moro. | Una tormenta. |
| El primo de Ruperta. | Un cambio en el personal. |
| El Redentor del Mundo. | Un elijan. |
| El rizo de Doña Marta. | Un hombre formal. |
| El señorito de pueblo. | Vivir al vapor. |

247-5899

EL ÁNGEL DE LOS SAUCES.

Toñé Rodríguez

EL ANGELO DE LOS SEÑORES

L. F. - 5

EL ÁNGEL DE LOS SAUCES,

CLARA D.ª TERESA YRIBAR
MAYORDE D.ª ROSA
FERRAZO D. RAMON VARRICA
ALFONSO D. N. JORGE RIB
COMEDIA EN UN ACTO.
ESCRITA EN PROSA Y ARREGLADA A LA ESCENA ESPAÑOLA

POR

DON EMILIO MOZO DE ROSALES.

Representada con extraordinario aplauso en los Teatros de Madrid.

La propiedad de este obra pertenece a D. Emilio
Mozo de Rosales, y nadie puede en su nombre
hacer ni autorizar en España y sus posesiones
de Ultramar ni en las partes con que se
comunican a las de España, ni en las
nada de propiedad literaria.
El propietario se reserva el derecho de
reproducción en la edición de esta obra.
El autor declara que las expresiones de
esta obra son las suyas de concepción y de la redacción.
Queda hecha el depósito que exige la ley.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSE RODRIGUEZ, CALVARIO, 15.
1870.

PERSONAJES.

ACTORES.

CLARA.....	SRA. D. ^a TRINIDAD VEDIA.
MATILDE.....	D. ^a JUANA GONZALEZ
FERNANDO.....	D. RAMON MARISCAL.
ALFREDO.....	D. N. LOPEZ RUIZ.

La accion pasa en Madrid.—Año 18...

La propiedad de esta obra pertenece á D. Emilio Mozo de Rosales, y nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar; ni en los países con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El propietario se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la coleccion de piezas, titulada *El Teatro Cómico*, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que exige la ley.

A LA DISTINGUIDA ACTRIZ

SEÑORA

DOÑA TRINIDAD VEDIA.

en testimonio de sincero aprecio,

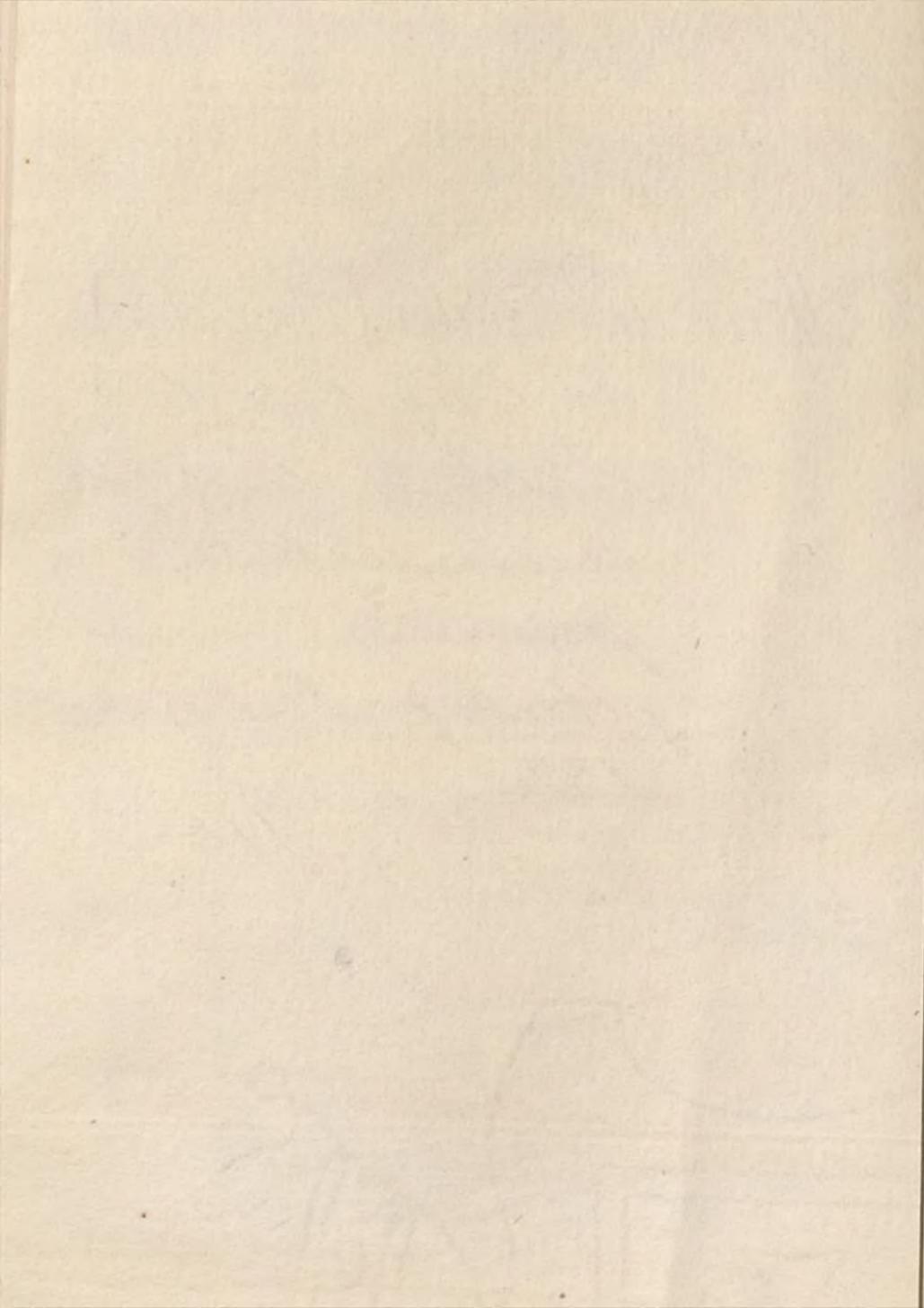
El autor.

Moro de Rosales. (Trinitio)
El Angel de los
Padres, en un
en un acto en
pura
Madrid: Nariz
1870

8^o marzo pte

~~1875~~

26-0



ACTO ÚNICO.

Gabinete adornado con elegancia: puerta al fondo y dos laterales.
- Chimenea con fuego en el primer bastidor de la derecha.

ESCENA PRIMERA.

Al levantarse el telón, CLARA y MATHILDE aparecen colocauo flores en los floreros. Las dos están vestidas con elegancia.

MAT. (Carácter vivo y apasionado.) Te repito que un hombre que llega de América no puede estar dispuesto á ocuparse de flores.

CLARA. Estás en un error, conozco la sensibilidad de Fernando y sé que todo lo que es poético y delicado le llama la atención.

MAT. Ha debido cambiar por completo. Antes era un niño, ahora es un comandante del ejército...

CLARA. Y por ventura, no tienen corazón los comandantes?

MAT. Sí por cierto, pero no tan sensible como dices, porque la profesión modifica el carácter, y ántes ha debido volverse rudo y positivo el de Fernando que sentimental y fantástico.

CLARA. Dios quiera que no aciertes.

- MAT.** (Arreglando la chimenea.) Yo en tu lugar le prepararía un buen fuego.
- CLARA.** Trabajo inútil.
- MAT.** Le haría sentar sobre una cómoda butaca para que descansase, y luego...
- CLARA.** Hablarías con él de los felices tiempos en que nos conocimos.
- MAT.** Le daría perfectamente de cenar.
- CLARA.** Buen modo de expresar el amor.
- MAT.** El amor no dice nada cuando está en ayunas.
- CLARA.** Me desesperas con tus aforismos.
- MAT.** Pero Clara...
- CLARA.** No mezcles la verdad, fria y desapacible, con el encanto purísimo de los sueños. Fernando es una sombra para mí, y las sombras no comen, no beben; se ciernen sobre nuestras cabezas.
- MAT.** Y se desvanecen al despuntar el día.
- CLARA.** Acaso tengas razon, pero no quiero creerlo! Soy tan feliz ahora! Mira, busca la música que cantaba con él cuando se marchó á Cuba.
- MAT.** Le vas á dar el pentágrama para cenar? Bonito recibimiento.
- CLARA.** Siempre la misma idea!
- MAT.** Y más si no ha comido desde Sevilla. (Ruido fuera.) Ah! Esa voz...
- CLARA.** Es la de Alfredo.
- MAT.** Tu adorador obligado.
- CLARA.** Visita más inoportuna! Figúrate si llega Fernando ahora... Recíbele tú.
- MAT.** Gracias, hija mía; puesto que todos te quieren, á tí te toca contentar á todos. Sal del paso como puedas.

ESCENA II.

ALFREDO, CLARA.

- CLARA.** Jesus qué genios tan opuestos! Nadie dirá que somos hermanas.

- ALF. Da usted su permiso?
- CLARA. Adelante.
- ALF. Matilde?...
- CLARA. Buena.
- ALF. ¿Y usted?
- CLARA. Algo delicada.
- ALF. (Con ironía.) También la felicidad hace daño.
- CLARA. Qué puede hacerle á usted creer?...
- ALF. Todo, desde las flores que adornan esa chimenea hasta la palidez que vela el carmin de sus mejillas.
- CLARA. Supone usted acaso?...
- ALF. Que llega esta noche el comandante Fernando de Sandoval.
- CLARA. Verdad es.
- ALF. Hace seis años que se marchó de España.
- CLARA. Seis años hace.
- ALF. Y á pesar de una ausencia tan larga, ¿le sigue usted amando?
- CLARA. Como el primer día que le conocí, como le amaré siempre. De aquí mi oposicion sistemática á casarme con usted, por más que nuestros genios sean iguales y por más que le profese una amistad franca y verdadera.
- ALF. Comprendo que he llegado tarde y me resigno; ¿pero qué misterioso filtro puede emplear Fernando de Sandoval para hacerse amar de ese modo?
- CLARA. El filtro que tanto le preocupa á usted está en mi corazón. Lindaba la quinta de mis padres con la de los suyos, y Fernando, que tenia diez y siete años cuando le conocí, pasaba la mayor parte del día á nuestro lado. Juntos aprendimos la música, la pintura y el arte de cultivar las flores.
- ALF. Así se empieza siempre.
- CLARA. Seguía yo con él algunas tardes la orilla de un arroyo cubierto de antiguos sauces, y al pie de sus troncos hendidos por el tiempo, nueva edicion de Pablo y Virginia, jurábame Fernando con el ardor de los primeros años, que me querria hasta la muerte, y yo le contes-

taba que mi corazón sería siempre suyo.

ALF. Hermosa novela.

CLARA. Tan hermosa al principio como triste después. Encontró mi padre que Fernando era demasiado joven para casarse, arregló mi boda con un magistrado de la corte, y el mismo día en que le di mi mano, aquel á quien yo amaba abandonó su patria jurando que se mataría no bien dejase de escribirle.

ALF. Afortunadamente para él, fué su esposo de usted quien perdió la vida.

CLARA. Libre quedé en efecto, y pasados los meses de luto, escribí á Sandoval que estaba dispuesta á cumplir mi palabra.

ALF. Y usted cree que el bizarro comandante de América volverá sin la más leve transformación?

CLARA. En tan poco tiempo...

ALF. Que tendrá un bozo imperceptible; una cara inocente; un cutis sonrosado, y un talle flexible como el mimbre.

CLARA. No tanto.

ALF. Que será como en otro tiempo el *ángel de los sauces*? La poética imaginación de la mujer que ama tiene el talento de embellecerlo todo.—Así son más crueles los desengaños que sufre después.

CLARA. Pero usted supone?...

ALF. Nada; siga usted extasiada: yo marchó mañana.

CLARA. Á dónde?

ALF. Á América. Puesto que es el único medio de hacerse amar, aguardaré en el Nuevo Mundo á que envíe usted...

CLARA. (Riendo.) Pobre Sandoval!

ALF. Y volveré después á ocupar el tercer turno.

CLARA. Jesús, qué desatino!

ALF. Vivo en esta calle y recibiré encargos hasta mañana. —Adios, dejo á usted para que, reclinada la mejilla sobre la mano, (Alude á la postura que tiene Clara.) bajos los ojos y pálido el semblante, aguarde usted al *ángel de sus sueños*!

FERN. (Fuera con voz de trueno.) Si bajo, aplastó á ese bribon de cochero.

CLARA. (Asustada.) Ay!

ALF. Qué matamoros es ese?

ESCENA III.

DICHOS, FERNANDO, en traje de camino; polainas de cuero de vaca; gorra de uniforme; color muy moreno; grandes bigotes; dos cicatrices en la cara; aire desenvuelto y marcial.

FERN. No te asustes, Clarita; soy yo, que riño con el cochero que me ha traído de la estacion. He estado á punto de abrirle de arriba abajo.

CLARA. (Mirándole con asombro.) Cómo! es usted?...

FERN. Fernando de Sandoval.

CLARA. (Santiguándose.) Jesús!

FERN. Tan variado estoy que no me reconoces? Mirame bien.

CLARA. Si parece imposible!

ALF. (Ap. á Clara.) (El ángel se ha convertido en diablo.)

CLARA. No vuelvo de mi asombro.

FERN. Pues qué encuentras en mí que tanto te llama la atencion?—Excepto dos cicatrices que debo á los filibusteros...

CLARA. Y ese color!

FERN. Un poco moreno.

CLARA. Y esos bigotes!

FERN. Nada puedes pedirles, porque son los mejores de mi batallon.—Qué guías, eh?

CLARA. Pase por los bigotes, pero la nariz...

FERN. Un yanquí tuvo la humorada de aplastármela de un culatazo.—Azares de la guerra.—En cambio, tú estás más guapa que nunca. (Viendo á Alfredo.) Ah! no había reparado... Caballero... (Dándole la mano.)

ALF. (Retirando la suya.) (Ay! qué tenaza!) (Saludando.) Servidor...

FERN. Beso á usted la mano.

ESCENA IV.

FERNANDO, CLARA.

- FERN. (Dejándose caer sobre una butaca.) Qué delicioso es reclinarsse sobre una butaca despues de veinte días de viaje. Siéntate á mi lado y no me mires con esa cara de despedir huéspedes.
- CLARA. Dispénsame, Fernando, pero hay impresiones en la vida...
- FERN. Que no pueden ocultarse, lo comprendo. Sin embargo, no debes afligirte, porque mi cariño hácia tí es invulnerable.
- CLARA. (Sentándose y mirando á Fernando con temor.) Tienes hoy una cara...
- FERN. Quién repara en esas pequeñeces? ayer estaba verdinegro.
- CLARA. Pues mira lo que es la imaginacion, creia yo...
- FERN. Que se pasaba de la infancia á la edad viril, de la existencia de salon á las vicisitudes de la guerra sin sufrir metamorfosis de ninguna especie? Pues creías mal. El niño se ha trasformado en hombre; el hombre en soldado, y el soldado en un loco que no concibe más placer que el de dar cargas á la bayoneta.
- CLARA. De modo que han variado todos tus gustos?
- FERN. Todos.
- CLARA. No pintas?
- FERN. Monigotes con la punta del sable.
- CLARA. Y las plantas? Te acuerdas cuánto te gustaban ántes?
- FERN. Todavía me gustan algunas.
- CLARA. Cuáles?
- FERN. La escarola y el peregil.
- CLARA. Qué trivialidad!
- FERN. Tambien me entretenian ántes los pajarillos, y sólo me seducen ahora las perdices escabechadas.
- CLARA. Pues no me dirás que has abandonado el piano?

- FERN. Completamente.
- CLARA. Fernando!
- FERN. Querías por ventura que llevase un piano atravesado sobre las ancas del caballo y que persiguiese con él á los filibusteros? ¡Lindo cuadro!
- CLARA. Pase por el piano; pero el canto, aquella voz tan bonita que tenías... Eras tenor.
- FERN. Ahora soy baritono.
- CLARA. (Con alegría.) Y cantas?
- FERN. Arias de esta naturaleza. (Con voz estertórea.) Batallon...
- CLARA. (Tapándose los oídos.) Jesús!
- FERN. En órden de batallaaa!
- CLARA. Me destrozas el tímpano.
- FERN. Lo creo; pero en campaña no se aprende otra cosa.
- CLARA. Sin embargo, cuando estabas de guarnicion...
- FERN. Entónces tenia muchas ocupaciones.
- CLARA. Jugar al billar y hacer la córte á las cubanas...
- FERN. (Distraido.) De todo habia...
- CLARA. Qué?
- FERN. (Bostezando.) Aaaa!
- CLARA. Pues me gusta.
- FERN. Dispénsame; tengo un cansancio y un hambre! Aaaa!
- CLARA. Y es eso todo lo que tienes que decirme despues de seis años de ausencia.
- FERN. No por cierto: inmenso fué mi júbilo al saber que estabas libre y que me amabas aún; pero hay momentos... aaá...
- CLARA. Esto es inaguantable. Voy á prepararte una taza de té carabana.
- FERN. Si he de hablarte con sinceridad, prefiero una chuleta de carnero á todas las aguas cocidas del mundo.
- CLARA. Me desairas... Oh! Esto es demasiado.
- FERN. Pero Clara...
- CLARA. Déjame, déjame que llore. —Has dejado de ser la ilusion de mis primeros años, *el ángel de los sauces*. Todo ha concluido para mí... Qué desgraciada soy! (Entra llorando en su cuarto.)

ESCENA V.

FERNANDO.

Las mujeres de buena sociedad comían poco cuando me marché de España; pero ahora, por lo visto, no comen nada. Quién lo hubiese sabido!! Como las cartas que me escribía eran tan cuerdas y apasionadas... En fin, no es cosa de volverme atrás; empeñada está mi palabra, y seré su marido aunque muera de debilidad á los seis días.

ESCENA VI.

FERNANDO, MATILDE.

- FERN. Ah! Señorita?
MAT. Cómo señorita!... no me reconoces ya?
FERN. Es usted?..
MAT. Usted tambien?
FERN. Tú eres?..
MAT. Matilde... la hermana de Clara.
FERN. Aquella niña que jugaba sobre mis rodillas cuando me marché á Ultramar?
MAT. Precisamente: sólo que aquella niña ha crecido... ha crecido y tiene ya diez y siete años.
FERN. Hermosa criatura.
MAT. Tú, en cambio, vuelves un poquito más feo; pero no creas que te sientan mal esos bigotes y ese rostro curtido por el sol de los trópicos.
FERN. No?
MAT. Aborrezco á los militares afeminados.
FERN. De distinto modo piensa tu hermana.
MAT. (Riendo.) No le habrás parecido un Adonis.
FERN. Como que acaba de encerrarse en su cuarto para no verme.
MAT. Ya sabes que es un poco excéntrica.

- FERN. Injusta debieras llamarla.
- MAT. Pues mira, te quiere con pasión.
- FERN. Hablaba de mí con frecuencia?
- MAT. Á todas horas.
- FERN. Sólo porque lo dices puedo creerlo, porque te aseguro que ya estaba arrepentido de haber vuelto de América.
- MAT. Qué quisquillosos sois los hombres!
- FERN. Siéntate á mi lado y hablemos de la época en que nos conocimos.
- MAT. Te la recuerdo acaso?
- FERN. Mas que Clara. (Una criada coloca manjares sobre el velador.)
- MAT. (Llevándose un dedo á los labios.) Eso no se dice. Son caprichos de la memoria.
- FERN. Son impresiones del alma.—Pero, qué haces? (Matilde acerca el velador servido al lado de la chimenea.)
- MAT. Pongo este velador al lado de la chimenea para que tomes algo.
- FERN. (Con alegría involuntaria.) Qué oigo? tú comes?
- MAT. Sí por cierto.—Mira que chuletas tan doraditas tienes aquí.
- FERN. No las desairaré.
- MAT. Y las he preparado yo misma.
- FERN. (Enternecido.) Tú, Matilde...
- MAT. Qué haces?
- FERN. Me enjugo una lágrima... no por las chuletas, sino porque hay atenciones tan delicadas...
- MAT. Yo me ocupo bastante de estas tonterías.
- FERN. (Comiendo con avidez.) No son tonterías, no.
- MAT. Te gustan?
- FERN. Están deliciosas.
- MAT. (Echándole vino.) Tampoco te desagradará un traguito de Valdepeñas.
- FERN. No por cierto.
- MAT. Le he mandado comprar para tí.—Es de seis años.—El mismo tiempo que hemos estado sin vernos.
- FERN. Pobre Matilde.
- MAT. Otra lagrimita! Dime, á los militares os gustan los

- pastelillos de crema?
- FERN. Á los militares nos gusta todo lo que es bueno.
- MAT. Pues estos están diciendo comedme. Mira qué cara tienen.
- FERN. Parecen miniaturas.
- MAT. Por lo visto no te desagrada que entienda un poquito de cocina.
- FERN. Me causas admiración.
- MAT. Á los hombres, sin embargo, os gustan más los ramos de adorno.
- FERN. Que equivocada estás. Los hombres formales buscan mujeres que sepan dirigir una casa, y dejan á los pollos imberbes el cuidado de enamorar muchachas casquivanas.
- MAT. Pues el novio que se prende de mi talento chasco se lleva. Figúrate que ni sé pintar...
- FERN. Me alegro.
- MAT. Ni tocar una polka.
- FERN. Mejor que mejor.
- MAT. Ni dibujar una nariz.
- FERN. Pues eres una mujer completa.
- MAT. Sabes que has vuelto muy galante?
- FERN. Cómo quieres que sea ingrato contigo cuando también me recibes?
- MAT. Te recibo... como á un hermano. Y si supieras las lágrimas que me ha costado tu bendita afición á la carrera de las armas!
- FERN. Temiais que me diera la fiebre amarilla?
- MAT. Ó que te alcanzase la bala de algún filibustero. Cuantas veces al declinar el día te contemplaba desde aquí cruzando á la cabeza de tu batallón las vírgenes soledades de América. Oía las voces de mando, el estampido de la fusilería y los lamentos de los heridos. Pero mi angustia duraba poco tiempo, pues disipado el humo que cubría el campo del combate, volvía á verte, erguida la frente, serena la mirada y tremolando sobre un grupo de héroes la immaculada bandera de Cristo-

- bal Colón. Creía yo entónces que volvías los ojos á España en busca de un grito generoso que alentase tu esfuerzo, y te enviaba ese grito desde el fondo del alma, sintiendo no poder restañar la sangre que brotaba de tus heridas, y rezar al pie de aquel puñado de valientes que iba á morir á dos mil leguas de su patria al grito de «viva España.»
- FERN. Muy bien, Matilde, eres digna de tener por marido al oficial más bizarro de nuestro ejército.
- MAT. Y poco hueca que iría yo de su brazo! Pero no hagas caso de las tonterías que digo.
- FERN. Cuán grande sería mi felicidad si Clara pensase como tú!
- MAT. Bah! No te aflijas; yo que no me casaré nunca y que viviré siempre á vuestro lado, procuraré trasformarla. —Verás que consejera tan buena soy!—Por supuesto que no has de incomodarte nunca, si no... (Amen azándolos con el dedo.) Ah! mira, quiero ser madrina del primer niño que tengas; le cuidaré mucho, le enseñaré á leer, y ya en estado de tomar carrera, le diré que escoja la de las armas, para conquistarse un nombre tan glorioso como el de su padre.—Te gustará esto?
- FERN. Eres un ángel.
- MAT. Verás que felices somos, porque la guerra ha concluido para tí.
- FERN. Qué dices?
- MAT. El casado pertenece á su mujer, y no hemos de ser tan poco cuerdas que te dejemos correr aventuras por esos mundos de Dios. En casita cuidando de tus bienes... es decir, si nuestra compañía no te aburre.
- FERN. Todo lo dejaria por vivir á tu lado; pero por qué se humedecen tus ojos, Matilde... estás llorando.
- MAT. (Riendo y llorando al mismo tiempo.) De Alegría... de... no hagas caso... soy una tontuela... Pero qué cabeza la mía! Voy á servirte el café; lo he mandado hacer como en América, para que lo encuentres mejor.
- FERN. No consiento que te molestes.

MAT. Qué bobo eres! Á mi edad no molesta nada. (Se marcha corriendo.)

ESCENA VII.

FERNANDO.

Que dichoso será el hombre que se case con esa muchacha! Ha llorado por mí, cuando tal vez no se acordaba nadie de que existía yo en el mundo. Pensemos en otra cosa. Así como así estará siempre á mi lado cuidándome... No, el dia que me case abandono la España para siempre.

ESCENA VIII.

FERNANDO, CLARA.

- CLARA. Fernando.
FERN. Qué?
CLARA. Ah! Veo que has saciado tu apetito.
FERN. Gracias á la generosidad de Matilde. Esa niña es un ángel.
CLARA. Por lo visto sólo aprecias las personas que te dan de comer.
FERN. Me asimilo en esto á la raza canina.
CLARA. Lo cierto es que he sido un poco injusta contigo.
FERN. Ya ves, qué culpa tengo yo de no ser un Narciso?
CLARA. Y sobre todo, que bien puedes transformarte aún.
FERN. En un *titi* de salon? Nunca.
CLARA. Pero comprende que esos bigotes te desfiguran por completo.
FERN. Pues no me los corto.
CLARA. Aunque te lo ruegue?
FERN. Aunque me nombren capitan general.
CLARA. No digas que me quieres entónces.
FERN. Con más motivo podria quejarme yo de tu cariño.

- CLARA. Á ser menos consecuente hubiera estrechado mis relaciones de amistad con don Alfredo Maqueda, que es uno de los jóvenes más finos y más acaudalados de Madrid. Aquí estaba precisamente cuando has llegado.
- FERN. Debe ser un fátuo.
- CLARA. Casi siempre engañan las impresiones del momento.
- FERN. Por eso te perdono. Tu primera acogida ha sido glacial, y sin embargo, estoy persuadido de que tu corazón es excelente.
- CLARA. Bien puedes decirlo.
- FERN. Las numerosas cartas que me has escrito durante seis años, lo prueban de sobra.
- CLARA. (Asombrada.) Las numerosas cartas! Sabes que no me gustan las chanzas?
- FERN. Y por qué dices eso?
- CLARA. Porque las numerosas cartas de que hablas se reducen á una.
- FERN. (Asombrado.) Á una!!
- CLARA. Escrita de mi puño y letra, ocho meses después de la muerte de mi marido.
- FERN. Me has escrito una carta cada dos meses, es decir, seis al año, y como seis por seis son treinta y seis...
- CLARA. Has recibido treinta y seis cartas mías!
- FERN. Precisamente.
- CLARA. Eso es falso.
- FERN. Me lo dirás á mí, que las he leído todas.
- CLARA. Y á mí, que tengo completa seguridad de no haberlas escrito.
- FERN. (Levantándose.) Es cuanto puede mentirse!
- CLARA. Eso digo yo; es cuanto puede mentirse!
- FERN. Pero si las conservo dentro de mi maleta.
- CLARA. Trabajo te costaría enseñármelas.
- FERN. Fíjate, la fonda está á dos pasos.
- CLARA. Jesús! que terquedad de hombre!
- FERN. Que las conservo he dicho. (Gritando.)
- CLARA. Bonitos modales para tratar con una mujer delicada.
- FERN. Delicadezas hay que son un tósigo.

- CLARA. Y groserías que son un martirio.
FERN. (Paseándose por la habitación.) Tará, tará, tará, tará. (To-
cando con los labios un paso de ataque.)
CLARA. (Siguiéndole.) Aquí no estamos en un campamento.
FERN. (Andando á paso de carga.) Tará, tará, tará, tarrá.
CLARA. (Siguiéndole desesperada.) Te has convertido en un hom-
bre incivil.
FERN. Tarará, tarará, tarará, tarará.
CLARA. Eres un filibustero, un yanquí, un salvaje.
FERN. (Parándose é imitando con los labios y con las manos un redoble
de tambor.) Raaaam, plan, plan, plan. Se concluyó. Voy
á buscar las cartas.

ESCENA IX.

DICHOS, MATILDE con un servicio de café.

- MAT. El café.
FERN. Bueno estoy yo para tomar café. ¡Voto á treinta millo-
nes de fajinas! (Vése.)

ESCENA X.

CLARA, MATILDE.

- MAT. Pero qué pasa aquí? Qué significan esos toques de cor-
neta?
CLARA. Significan que ha empezado la guerra entre Fernando
y yo. Figúrate que se empeña en que le he escrito yo
treinta y seis cartas!!
MAT. Eso no vale nada.
CLARA. Pues me gusta la salida.—Yo no podía escribirle estan-
do casada con otro, de modo que las tales cartas ó son
un medio de estudiar mi carácter ó un pretexto para
romper conmigo.
MAT. De romper contigo!...
CLARA. Sí; una prueba; pero te aseguro que no quedará muy
satisfecho del ardid.

ESCENA XI.

DICHOS, ALFREDO.

- ALF. Hacen ustedes el favor de decirme por qué corre Sandoval por las calles con la cabeza descubierta?
- CLARA. Porque acabo de tener con él una acalorada discusión!
- ALF. Tan pronto.
- CLARA. El ángel de mis sueños...
- ALF. Se ha trasformado en ángel caído.
- CLARA. Todo cuanto usted se figure es poco. ¡Qué maneras. Qué falta de consideración!
- MAT. Por Dios, Clara!...
- CLARA. Si creo que me va á faltar la vida! (Reclinándose sobre una butaca.) Aire... agua... yo muero...
- ALF. Corro en busca de un frasquito de sales. Cuidela usted. (Á Matilde: se marcha corriendo.)

ESCENA XII.

CLARA, MATILDE.

- MAT. Te pones mejor, hermanita?
- CLARA. ¡Qué desengaño!
- MAT. Pues á mí bien guapo me parece.
- CLARA. No sabes lo que dices.
- MAT. Ni tú tampoco.—Para la tonta que fie en riñas de enamorados. Antes de dos horas habeis hecho las paces.
- CLARA. Que lo espere.
- FERN. Y muy satisfecha que estarás de que te perdone.
- CLARA. Bonita es la niña.
- MAT. Pero no ves que tienes empeñada tu palabra; que ha vuelto expresamente para casarse, y que con un rompimiento de esta especie te pondría en ridículo.
- CLARA. Harto lo sé; pero te aseguro que lo siento de todo corazón.
- MAT. Vamos, no tengas tan mal genio. que al fin el pobrecillo ha vuelto de América por tí y te quiere... Vaya,

como que me lo ha dicho. Ya sube.—Mira, trátale con cariño por mí, por mí que te quiero tanto y que me sacrificaría para que fueses dichosa.

CLARA. Ahora me sería imposible... necesito calmar la excitación nerviosa que tengo.—Recíbele tú. (Se marcha.)

ESCENA XIII.

MATILDE, después FERNANDO.

MAT. También es trabajo que siempre me encarguen á mí las comisiones más delicadas.

FERN. (Con un paquete de cartas.) Ves esto?

MAT. Sí.

FERN. Pues cuenta...

MAT. Para qué...

FERN. Para qué tu hermana deje de afirmar que sólo me ha escrito una carta. ¿Es esta su letra?

MAT. Sí. (Turbada.)

FERN. Es esta su firma?

MAT. También.

FERN. Pues vamos á buscarla.

MAT. No tengas tanta prisa, hombre, no tengas tanta prisa. Yo te diré...

FERN. Qué?

MAT. (No hay remedio.) Haces el favor de sentarte á mi lado?

FERN. En otro momento.

MAT. Ahora mismo.

FERN. Si te empeñas... Vamos, habla. (Se sienta.)

MAT. (No sé cómo empezar.) (Momento de pausa.) Me quieres mucho, Fernando?

FERN. Mucho.

MAT. Como á una hermana?

FERN. Un poquito más.

MAT. Y no te enfadarás conmigo?

FERN. Nunca.

MAT. Entónces voy á confiarte un secreto que me había propuesto no revelar á nadie.—Pero has de ser discreto.

- FERN. Cuenta conmigo.
- MAT. Pues bien, la víspera de tu viaje tejía yo coronas de flores entre los sauces que nos servían de paseo; mi hermana más pálida que de costumbre me contemplaba desde un banco de musgo... Te acercaste á ella lentamente... ibas á darle el último adiós.
- FERN. Lo recuerdas aún.
- MAT. Tenía once años. (Bajando los ojos.)
- FERN. Sigue.
- MAT. Abandoné mis juegos... me aproximé también... y vi que estabais llorando. Se me oprimió el corazón entonces y lágrimas silenciosas brillaron en mis párpados. La vida hubiera dado por poderós unir... Os quería tanto! Desgraciadamente, al par del vuestro, crecía mi dolor, y no podré explicarte el espanto que se apoderó de mí cuando te oí exclamar: «El día que no reciba carta tuya dejaré de existir.»
- FERN. Pobre niña!
- MAT. Inútil me parece referirte que hice cuanto pude para que mi hermana te escribiera, pero me contestó siempre que un sagrado deber se lo impedía. Le sobraba razón para hablarme de esta suerte, pero yo sólo me acordaba que habías jurado morir y de que cumplirías tu promesa no bien llegara á Cuba el primer correo de España. Ignoraba qué partido debía tomarse; corrían las horas y con ellas se aumentaba el secreto temor que me oprimía el alma. Á fuerza de pensar, sin embargo, me acordé que mi letra y la de Clara tenían tal parecido que se las confundía en casa. Entónces... perdóname, Fernando, falsifiqué la firma de mi hermana para salvarte la vida.
- FERN. Tú! tú me escribías!
- MAT. Lo hice al principio recordando vuestras conversaciones...
- FERN. Y despues...
- MAT. Despues... Si vieras qué vergüenza de confesar estas cosas...

- FERN. Sigue, sigue por Dios.
- MAT. Despues... el corazon me dictaba las cartas... Empecé jugando y concluí por ser esclava de tu correspondencia. Un olvido tuyo me hubiera costado una enfermedad.
- FERN. Pero cómo no comprendia yo que el alma generosa que me alentaba desde España era la tuya!
- MAT. El alma sí es buena... pero las cartas tenian muchas faltas de ortografía, verdad?
- FERN. Antes eran modelos de ternura.
- MAT. Y las conservas aún.
- FERN. Y las conservaré toda la vida.
- MAT. Pero en lugar seguro, muy seguro, para que no las lea nadie.
- FERN. Eso es imposible.
- MAT. Qué diria mi hermana si lo supiera.
- FERN. Tu hermana...
- MAT. Jesus! Me moriria de vergüenza.
- FERN. Y yo de rabia si no te pudiera expresar lo que en este momento siente mi corazon.
- MAT. Oh! Calla por Dios... me lo has prometido. Cómo ha de ser! (Enjugándose los ojos.) El tiempo cicatriza las heridas del alma... Tambien me consolará á mí.—Sé dichoso.
- FERN. Matilde, Matilde...
- MAT. Silencio... Mi hermana se acerca. (Váse.)

ESCENA XIV.

FERNANDO, CLARA.

- FERN. (Esa boda es imposible!)
- CLARA. Cuántas has encontrado?
- FERN. (Ya he tomado mi partido.) (Con naturalidad.) Una.
- CLARA. Y las treinta y cinco restantes?
- FERN. Una broma mia, ó mejor dicho una prueba.
- CLARA. Lo suponía. Una prueba para estudiar mi carácter.

- FERN. Precisamente.
- CLARA. Y qué opinion has formado de mí?
- FERN. Francamente, que no se te puede resistir.
- CLARA. Segun eso, abrigabas la idea de manejarme como á una esclava?
- FERN. Siento decírtelo, pero, educado militarmente, no consiento en mi casa más autoridad que la mia.
- CLARA. Hola!
- FERN. Ni quiero que nadie tenga voluntad propia más que yo.
- CLARA. Pues qué es entónces la mujer para tí?
- FERN. Un recluta.
- CLARA. Qué barbaridad!
- FERN. Un cero á la izquierda.
- CLARA. Apenas puedo creerlo.
- FERN. Pues créelo, hija mia, una vez casado, enseñaré la ordenanza á mi mujer, y si falta á una sola de las disposiciones vigentes...
- CLARA. La enviarás á un castillo?
- FERN. La encerraré en la carbonera de mi casa.
- CLARA. ¡Qué horror!
- FERN. Y la tendré quince dias á pan y agua.
- CLARA. Yo sucumbo... pronto... un frasquito de sales.

ESCENA XV.

DICHOS, ALFREDO.

- ALF. Aquí está. (Sosteniendo á Clara.)
- CLARA. Ah! el cielo le envia á usted.
- FERN. Sí señor, el cielo le envia á usted para que sea nuestro juez.
- ALF. Dificil es el cargo, *porque tambien soy parte interesada, pero sin embargo, hablen ustedes.
- FERN. Ya tendrá usted conocimiento de nuestro mútuo compromiso.
- ALF. Sí, señor.
- FERN. Pues bien, lo único que se me ocurre es que estoy dis-

- puesto á casarme.
- CLARA. Y yo tambien.
- FERN. No quiero que se me tache de hombre informal.
- CLARA. Ni yo deseo pasar por una mujer casquivana.
- ALF. (Tomando su sombrero.) Entónces queden ustedes con Dios, el juez está de sobra...
- CLARA. Deténgase usted.
- FERN. Esta señora quiere decir algo más.
- CLARA. Es muy cierto: deseo hacer presente, que habiendo sufrido un cambio inesperado el carácter de Sandoval, y comprendiendo que este cambio labrará mi desdicha, le ruego tenga á bien eximirme del compromiso que he contraído con él.
- ALF. Qué contesta usted?
- FERN. Que hallo justísima la peticion de Clara. Idealista hasta la exageracion, no comprenderia nunca la prosa de la vida. Entregue su mano á un hombre, que como usted, sepa apreciar la sensibilidad de su alma, y viva yo dichoso sin contrariar mis gustos.

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, MATILDE, entra de puntillas sin que la observen.

- CLARA. No esperaba yo menos de tí. (Á Fernando.)
- ALF. Cuente usted con mi eterna gratitud.
- CLARA. (Á Fernando con tristeza.) Pero y tú?
- FERN. Yo... yo estoy casado hace quince dias.
- MAT. (Desplomándose sobre una butaca.) Casado!! (Todos rodean á Matilde.)
- CLARA. Hermana mia!
- FERN. (Tomando de la mano á Matilde, que se levanta.) No se asusten ustedes, he querido decir que dentro de quince dias estaré casado con Matilde.
- CLARA. Con Matilde?
- ALF. Se amaban ustedes?
- MAT. (Muy turbada.) Yo... Jesus... qué desatino!
- FERN. Ya lo oyen ustedes, es un desatino—pero estoy seguro

de que no rehusará la mano de su amigo, de su hermano de la infancia.

MAT. Si mi hermana quiere...

CLARA. Sí, Matilde, porque también me caso con Alfredo.

MAT. Estaba de Dios. (Ay! qué peso me ha quitado de encima.) En un mismo día se celebrarán las dos bodas.

(A Fernando.)

Pero al aceptar tu amor
advierto que no has de irte,
pues podrían escribirte
para hacernos un favor,
y esto sería muy triste.
Ninguna réplica admito;
obedéceme contrito,
desde hoy—mi dicha labra,
y sostendré... de palabra,
lo que ofrecí por escrito.

FIN DE LA COMEDIA.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



Several lines of faint, illegible text in the middle section of the page, appearing to be a list or a series of entries.

A single line of faint, illegible text located near the bottom center of the page.

INDEX DE VERT



INDEX DE VERT

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

PUNTOS DE VENTA.

Madrid: Librería de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

PROVINCIAS.

Adra.....	Manzano.	Lucena.....	Cabeza.
Albacete.....	Ruiz.	Lugo.....	Viuda de Pujol.
Alcoy.....	Martí.	Mahon.....	Vinent.
Algeciras.....	Muro.	Málaga.....	Moya.
Alicante.....	Gossart.	Mataró.....	Clavel.
Almería.....	Alvarez.	Murcia.....	Hered. de Andrion
Avila.....	Lopez.	Orense.....	Perez.
Badajoz.....	Coronado.	Orihuela.....	Martinez Alvarez.
Barcelona.....	Cerdá.	Osuna.....	Montero.
Idem.....	Gónart.	Oviedo.....	Martinez.
Bejar.....	Lopez Coron.	Palencia.....	Hijos de Gutierrez
Bilbao.....	H. de Delmas.	Palma.....	Gelabert.
Burgos.....	Rodriguez.	Pamplona.....	Rios.
Cáceres.....	Jimenez.	Pontevedra.....	Buceta Solla y compañía.
Cádiz.....	Verdugo Morillas y compañía.	Pto. de Sta. Maria.	Valderrama.
Cartagena.....	Pedreño.	Reus.....	Prius.
Castellon.....	J. Maria de Soto.	Ronda.....	V. ^a de Gutierrez.
Ceuta.....	M. G. de la Torre.	Salamanca.....	Huebra.
Ciudad-Real.....	Acosta.	San Fernando...	Martinez.
Ciudad-Rodrigo..	Tejeda.	Sanlúcar.....	Oña.
Córdoba.....	Lozano.	Sta. C. de Tenerife	Poggi.
Coruña.....	Lago.	Santander.....	Hernandez.
Cuenca.....	Mariana.	Santiago.....	Escribano.
Ecija.....	Giuli.	San Sebastian...	Garralda.
Ferrol.....	Taxonera.	Segorbe.....	Gra. Campos.
Figueras.....	Viuda de Bosch.	Segovia.....	Salcedo.
Gerona.....	Dorca.	Sevilla.....	Hijos de Fé.
Gijon.....	Crespo y Cruz.	Soria.....	Rioja.
Granada.....	Zamora.	Talavera.....	Castro.
Guadalajara.....	Oñana.	Tarragona.....	Font.
Habana.....	Charlain y Fernz.	Teruel.....	Baquedano.
Haro.....	Quintana.	Toledo.....	Hernandez.
Huelva.....	Ósorné é hijo.	Toro.....	Tejedor.
Huesca.....	Guilien.	Valencia.....	I. García.
I. de Puerto-Rico.	J. Mestre.	Valladolid.....	Nuevo.
Jaen.....	Idalgo.	Vigo.....	Hernandez Dios.
Jerez.....	Alvarez.	Villan. ^a y Geltrú.	Creus.
Leon.....	Viuda de Miñon.	Vitoria.....	A. Juan.
Lérída.....	Sol.	Ubeda.....	Perez.
Logroño.....	Briebea.	Zamora.....	Fuertes.
Lorca.....	Gomez.	Zaragoza.....	V. de Heredia.